

NOUS SOMMES PRÊTS!

À titre de coprésidents du comité organisateur,
nous vous invitons au congrès 2016
qui aura lieu au **Carrefour Beausoleil de Miramichi,**
le 24 septembre.

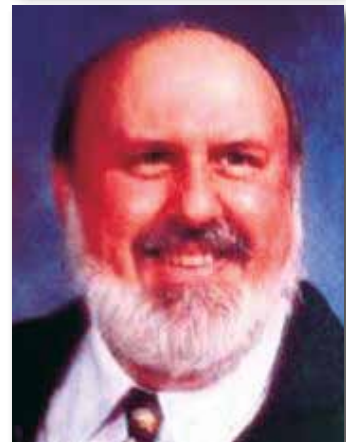
Le conférencier invité
sera ***Monsieur Léo-Paul Pinet.***

Nous accueillerons aussi comme artiste invité,
Monsieur Dominique Breau,
conteur de renommée internationale.

Nous avons préparé un programme intéressant
et nous sommes convaincus que vous profiterez
de cette occasion pour renouer avec
des anciennes et anciens collègues
ou amis de la profession.

Assurez-vous de réserver cette date importante
pour votre Société.

Nous vous attendons en grand nombre.



FAITES-VOUS PLAISIR – INSCRIVEZ-VOUS!

Le comité organisateur invite les membres qui veulent assister au
congrès 2016, mais qui ne se sont pas encore inscrits,
à le faire le plus tôt possible. Le comité attend votre inscription.

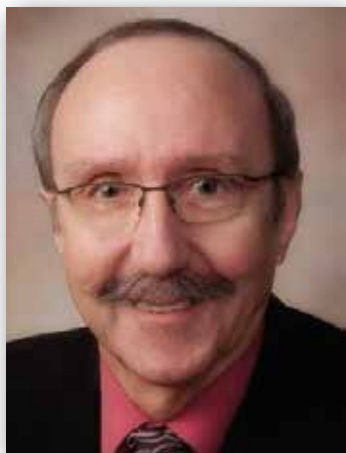
Nous célébrons cette année les membres qui ont commencé
leur enseignement en 1936, 1946, 1956, et 1966.

L'AGA est ouverte à tous les membres sans frais.

On se donne rendez-vous au **Carrefour Beausoleil de Miramichi**
les 24 et 25 septembre 2016

Nous vous y attendons en grand nombre. Faites-vous plaisir!

Message du président



L'année 2015-2016 tire à sa fin. Je profite de l'occasion pour remercier les conseils d'administration de tous les cercles de la SERFNB pour le travail accompli au cours de la dernière année. L'implication de tous les membres des conseils contribue à la vitalité de notre Société.

Si l'année se termine, cela signifie que le congrès s'en vient. Le comité organisateur est en plein travail pour faire de ce congrès un succès. La collaboration des Cercles Alcide-F.-LeBlanc et Edgar-Poirier augure bien pour faire de cet évènement annuel une réussite dont les participants se souviendront longtemps. Ces gens méritent nos remerciements les plus sincères.

Le succès du congrès ne dépend pas seulement du comité organisateur, mais aussi des membres de la SERFNB. Le comité attend donc les jubilaires et les membres des cercles avec une certaine impatience, au Carrefour Beausoleil les 24 et 25 septembre 2016. La célébration des jubilaires des années 1936, 1946, 1956 et 1966 est une occasion importante pour des retrouvailles mémorables. Le congrès de la SERFNB et l'Assemblée générale annuelle sont des événements importants. J'encourage les jubilaires et les membres de la SERFNB à assister en grand nombre à ces assises annuelles.

Je veux remercier Mesdames Claire Gay et Linda LeBlanc pour leur invitation à assister à l'assemblée annuelle de leur cercle. C'est avec plaisir que j'ai participé, à l'assemblée annuelle du Cercle À-Marée-Haute, à Néguaic le 6 mai et à celle du Cercle Jacqueline-Colette à Memramcook le 24 mai. À mon retour le 25 mai, j'ai participé à la réunion du comité de Liaison SERFNB/NBSRT à Fredericton.

J'ai assisté à l'assemblée annuelle de l'AEFNB à Fredericton les 28 et 29 mai. L'AEFNB a profité de son assemblée annuelle pour décerner à notre directeur général, Monsieur Roger Doiron, le Prix de mérite de l'AEFNB pour l'année 2016. Dans son message, l'association mentionne : « Toujours actif au sein de la société civile acadienne et francophone, Monsieur Roger Doiron est un bâtisseur de premier ordre de notre communauté. Enseignant de formation et ancien président de l'AEFNB, il fait rayonner l'ensemble de la profession par l'excellence, la variété et la rigueur de son engagement. Homme de conviction, il n'hésite pas à défendre les intérêts de la communauté acadienne et francophone qu'il représente. Leader inspirant et infatigable, il est un édificateur qui poursuit sa passion et son désir de voir l'Acadie prendre sa place et s'affirmer dans toutes les sphères de la société. Par son travail acharné et son implication à de multiples causes qui font briller notre collectivité professorale, les enseignantes et les enseignants francophones de la province sont fiers de lui décerner le Prix de mérite 2016. » Je veux, au nom de tous les membres de la SERFNB, le féliciter et lui rendre hommage pour cette distinction bien méritée.

La SERFNB a assisté le 17 mai à Moncton à une réunion regroupant la SERFNB, l'AFANB et l'UTA pour la création d'une table de concertation provinciale des francophones de 50 ans et plus afin de regrouper des représentants des associations et organismes voués au mieux-être et à la défense des droits des personnes âgées francophones du Nouveau-Brunswick. Une autre réunion est prévue pour le 22 juin.

J'ai eu le privilège d'assister les 2, 3 et 4 juin à Ottawa à l'assemblée générale annuelle 2016 de l'association canadienne des enseignantes et enseignants retraités (ACER-CART). L'association a marqué à cette occasion une étape importante de son histoire : son 25^e anniversaire. Cette organisation nationale comprend 13 associations d'enseignantes et enseignants retraités des provinces et territoires, représentant 136 968 enseignantes et enseignants retraités.

Je termine en vous souhaitant un très bel été. Profitez de cette saison pour refaire vos forces afin de reprendre vos activités en septembre en pleine forme.

Jacques G. Albert
Président

SOMMAIRE

Message du président	2
Message de votre directeur général	3
Éveiller plutôt qu'éteindre les esprits	4 à 6
Amendements au règlement	7
La procuration	8-9
Une des nôtres-Murielle Michaud-King ...	10
Prix de reconnaissance	11-12
Mise en candidature	13
Hébergements	14
31 ^e congrès de la SERFNB	15
Cercles	16 à 24
In Memoriam	25-26
Fiche d'inscription	27
Publicités.....	28



ENTRE NOUS est publié par la Société des enseignantes et des enseignants retraités francophones du Nouveau-Brunswick qui décline toute responsabilité quant à l'exactitude des renseignements de la présente publication sauf lorsqu'ils visent exclusivement les activités de la SERFNB

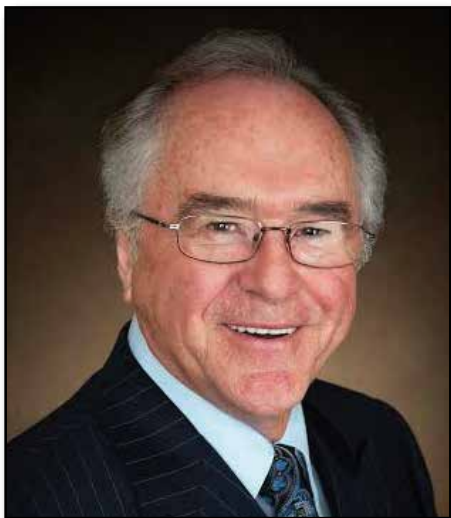
Responsable, distribution et correspondance:
Roger Doiron, directeur général
7, rue Beau-Rivage
Richibouctou, N.-B.
E4W 3W4
Téléphone: (506)523-9867
Télécopieur: (506)523-7009
Courriel: dg@serfnb.org

Mise en page:
Imprimerie A. Dupuis Printing
38, ch. Ohio
Shédiac, N.-B.
E4P 2J9
Téléphone: (506)532-3743
Télécopieur: (506)532-5457
Courriel: dupuisinfo@dupuisprinting.ca

Tirage: 1 550 copies

Toute **reproduction** est permise à la condition d'en **indiquer la source**.

Message de votre directeur général



APPEL À TOUTES ET À TOUS!

Nous publions, depuis de nombreuses années, la revue *Entre Nous*. Nous recevons de très bons commentaires par rapport à son contenu et à sa mise en page. Cependant, nous voulons voir et surtout savoir comment notre revue pourrait s'améliorer et répondre davantage à vos besoins. Pour ce faire, nous sollicitons la collaboration de chacune et chacun de vous. Nous souhaitons vous impliquer davantage dans le contenu de notre revue. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui contribuent à faire de notre revue ce qu'elle est aujourd'hui. Un merci très personnel à nos correspondantes et correspondants dans les cercles qui font un travail exceptionnel.

Nous sommes convaincus qu'à 1980 membres nous pourrions mettre de l'avant des idées intéressantes afin de rendre notre revue encore plus dynamique. Puisque le thème de notre congrès 2016 porte sur l'engagement, nous

aimerions savoir comment vous pourriez vous engager à rendre notre revue encore plus intéressante pour l'ensemble de nos membres. Nous sommes convaincus qu'il y a des sujets que nous pourrions traiter et que, parmi nous, nous avons les connaissances qui pourraient contribuer à nous faire connaître des sujets d'intérêt pour tous les membres.

Nous profitons de l'occasion pour remercier Hector Cormier de sa contribution à notre revue depuis plusieurs années. À chaque numéro, Hector nous présente le fruit de ses lectures. Vous avez une passion, vous avez des connaissances en horticulture, en art, en littérature, en santé, en nutrition, etc., etc.; partagez-les-nous. Vous avez été des professionnels de l'enseignement dans des sujets très variés. Vous continuez à participer et à contribuer au développement de notre société; parlez-nous-en. Faites-vous connaître, laissez de côté l'humilité, soyez des partenaires de la revue, rien de moins. Il y a beaucoup d'appelés; y aurait-il beaucoup d'élus. Je vous souhaite un bel été et au plaisir de vous voir au congrès et à l'AGA.

Roger Doiron
Directeur général



Coordonnées du directeur général

Roger Doiron
7, rue Beau-Rivage
Richibouctou, N.-B.
E4W 3W4
Téléphone: (506)523-9867
Télécopieur: (506)523-7009
Courriel: roger@rogerdoiron.ca
ou dg@serfnb.org

Politique des jubilaires

*Pour faire partie de la fête
des jubilaires, il faut être
membre de la SERFNB au
31 décembre de l'année
précédant le congrès.*

Site Web www.serfnb.org

**Assises annuelles
de la SERFNB**
**Cercle: Alcide-F.-LeBlanc
Edgar-Poirier**
**Lieu: Carrefour Beau-
soleil, Miramichi**
Les samedi et dimanche
**Date: 24 et 25 septembre
2016**

**Congrès et AGA
de la SERFNB**
2016 : Cercle Alcide-F.-LeBlanc
Cercle Edgar-Poirier
2017 : Cercle De la Capitale
2018 : Cercle Roland-Ouellette

**Dates de tombée
à respecter pour
le matériel à publier
dans l'Entre Nous :**
automne : 1er novembre
hiver : 1er février
printemps : 1er mai

Éveiller plutôt qu'éteindre les esprits

par Hector J. Cormier

Quand, en 2006, je suis devenu le représentant officiel de la SERFNB au sein du conseil d'administration de la Coalition pour les droits des aînés et des résidents des foyers de soins pour, éventuellement, en devenir le président, je ne m'étais pas très bien rendu compte, encore, qu'il existait dans le parcours d'une vie un phénomène qui s'appelait « vieillissement » jusqu'à ce que je sois appelé à visiter des établissements de longue durée et que j'y voie des aînés qui, non seulement vieillissaient, mais qui périssaient à vue d'oeil. On les avait placés sur la pente descendante. J'ai eu peur. « Cela peut nous arriver, me suis-je dit. » De tels spectacles ont vite fait de me ramener à la réalité.

Parmi les résidents de ces foyers de soins, il s'en trouve plusieurs – parents, connaissances, amis – à qui on administre toute une gamme de médicaments, dont les antipsychotiques. On les engourdit et on les assoit aux entrées de ces établissements où ils peuvent fixer les arrivants d'un regard plutôt figé.

Des gens qui, pour la plupart, ont eu des vies actives et bien remplies et qui se voient confinés ou parqués en ces endroits en attendant la fin. Certains encore lucides, d'autres, déments avec ou sans la maladie d'Alzheimer. C'est assez pour donner le vertige et faire se poser des questions sur cette étape de la vie où,

devenus vulnérables, on peut faire de nous un peu ce qu'on veut sans qu'on ait à redire.

Je ne cesse de m'interroger sur le phénomène. Ce qui me préoccupe surtout, ce sont les raisons pour lesquelles on gave tant les personnes âgées de ces trop nombreux médicaments qui ne font qu'assommer. Heureusement que, collectivement, nous devenons plus conscients d'états de choses pareils. Nous posons des questions. Nous contestons certaines façons d'agir. Cela n'est pas toujours prisé. À force de nous obstiner à vouloir suivre pareille direction, cela peut attirer des ennuis. Cela peut même aller jusqu'à la menace d'éviction d'un résident ou d'une résidente. Fort heureusement, cela ne freine pas les ardeurs de certains proches ou amis qui persistent à se porter à la défense d'êtres chers qui ont, plus que jamais, bien besoin d'une voix.

En avril de cette année, on nous apprenait que 615 aînés étaient en attente d'un foyer dont 386 résidant dans les hôpitaux de la province. Or, ces institutions n'ont jamais eu pour but de remplir la mission d'un foyer de soin. Le personnel n'a pas été entraîné à cet effet. On y dispense des soins de courte durée ou de durée fixe après quoi on nous renvoie à la maison. C'est le genre de soins qu'est habileté à offrir le personnel, ce qu'il fait, d'ailleurs, très bien, avec compétence et dévouement.

Ce n'est pas le genre de traitement dont ont besoin les aînés : il faut les faire manger, les faire bouger, leur sourire, les toucher, les accompagner, les saluer, écouter leurs plaintes. Si on ne veut pas qu'ils périssent trop rapidement, il faut savoir les occuper, stimuler leur cerveau, les facultés cognitives et intellectuelles. Les hôpitaux ne sont pas dotés d'un tel personnel parce que là n'est pas leur but.

J'étais allé faire une visite dans un hôpital de la ville (Moncton) il y a quelques années. Ils étaient quatre aînés dans une chambre, tous couchés sous les couvertures en plein après-midi et vêtus de leur linge de nuit. Je me suis approché d'une vieille dame aux cheveux bien mis d'un blanc pur. Elle avait sur son lit un roman de Danielle Steele et au pied, une marchette. Je lui ai demandé si elle en faisait bon usage. Elle m'a répondu qu'avant son entrée à l'hôpital, elle était mobile et passablement autonome. Suite à des soins pour un malaise conjoncturel, on l'a confinée à une marchette. Après quelques mois dans l'établissement, elle se sentait trop faible pour circuler seule ou à l'aide de cet appareil. Il n'y avait pas le personnel nécessaire pour assurer ce genre de soins. Triste constatation! Elle ne pouvait retourner à la maison : son état était trop fragile. Elle affaiblissait : on ne pouvait lui donner les soins dont elle avait besoin. Elle ne pouvait aller

dans un foyer de soins, aucune place n'était disponible. Le cercle vicieux : l'oeuf ou la poule?

Je ne pense pas avoir à convaincre qui que ce soit de l'idée qu'il faille tout faire pour que les aînés puissent demeurer à domicile le plus longtemps possible. Faut-il pour ce faire pouvoir compter sur l'aide nécessaire. Il importe de bien choisir ceux ou celles que nous investissons des pouvoirs par procuration. Il importe, au plus haut point, qu'ils aient à coeur notre meilleur intérêt.

Il faut aussi avoir pris la responsabilité de sa santé et ne pas constamment recourir aux médicaments et aux médecins pour le moindre bobo. Une des raisons pour un nombre exagéré de marchettes dans les foyers de soins, c'est la présence d'effets secondaires amenés par la surconsommation de médicaments, dont la perte d'équilibre qui compte pour 90% des chutes chez les personnes de 65 ans et plus.

Une jeune femme médecin, invitée à soigner les résidents d'un foyer de soin de la région, prévint les autorités qu'elle allait diminuer le nombre de médicaments que gobaient ceux-ci. Suite à cette nouvelle orientation, on a vite fait de constater que les aînés de l'établissement se sentaient mieux, avaient un meilleur appétit, plus d'énergie, un meilleur sommeil et des envies de participer aux activités.

Le journal nous apprenait récemment (AN-24-05-16) une bonne nouvelle : on allait

procéder à diminuer l'usage des antipsychotiques dans une quinzaine de foyers de soins de la province pour des thérapies non médicamenteuses. Ce type de médicament est administré à 27,5% des personnes âgées du pays sans qu'aucun diagnostic de psychose n'ait été établi. D'ici cinq ans, si le programme est instauré avec succès d'un bout à l'autre du pays, il y aura 25 millions de prescriptions en moins chez les aînés vivant en établissement et ainsi, 20% du nombre de chutes, 33% de violences verbales, 18% de violences physiques, 26% de comportements socialement inacceptables et 22% de résistance aux soins en moins. On a assisté à un véritable succès là où la chose a été mise à l'essai. Il y a là de quoi nous réjouir.

Même s'il est trop facile de généraliser, nous ne pouvons pas ne pas être vigilants quant à des soins de santé beaucoup trop axés sur l'administration de médicaments comme s'il s'agissait là d'une panacée qui garantissait automatiquement une santé de qualité.

Nous assistons à l'heure actuelle à des épidémies de diabète, d'obésité, de cancer, de troubles cardiaques, de démence, de maladie d'Alzheimer, de Parkinson, d'autisme. Pourtant, nous n'avons jamais eu autant de professionnels de la santé, de médicaments de toutes sortes, de soins hospitaliers. Quelque chose ne tourne pas rond. Pourquoi ne mettrions-nous pas autant d'importance à d'autres types de médecine?



Je suis heureux de constater que la Fédération des aînés francophones du Canada par la voix de son président, Roland Gallant, préconise une place importante à des mesures de prévention, pour faire en sorte que diminue le besoin de vivre en établissement de longue durée (AN-06-06-16). Pourvu que prévention veuille dire la prise en charge de sa santé avec une médecine qui donne moins de place à la médication et plus à l'alimentation, à l'activité physique et au sommeil réparateur pour assurer un minimum de santé et de bien-être. Intéressant la vision

de la Fédération nationale quant au vieillissement de la population. « Le résultat à atteindre serait : des aînés vieillissant en meilleure santé et ne nécessitant qu'un minimum de soins de santé.» Pourquoi ne pas en faire un projet de société?

Malgré le fait qu'il y ait une responsabilité collective relativement à la santé, il importe que nous demeurions conscients du fait que nous sommes les premiers agents de notre bien-être bien avant les professionnels de la santé.

Nous osons espérer que la SERFNB continuera d'être présente et active dans les organismes qui ont pour mission d'œuvrer au bien-être des gens en général, et à une meilleure santé, soit-elle individuelle ou collective. Le comité conjoint SERFNB – NBSRT serait un excellent lieu de dialogue relativement à un sujet aussi crucial.



COMITÉ DE RÉOLUTION 2016

Selon l'article 10.4 de notre Règlement général, le conseil d'administration, les cercles et les membres individuels qui veulent présenter des résolutions à l'Assemblée générale annuelle doivent les faire parvenir à la présidence du Comité de résolution avant le 1er août 2016: Madame Cécile Doucet, 345, ruelle Bayview, Dieppe, N.-B. E1A 7L1 – Téléphone : 858-0247 – Adresse courriel : ceciledoucet@hotmail.com

AVIS TRÈS IMPORTANT

À partir de l'édition d'automne 2016 de la revue Entre Nous, toutes les personnes pour qui nous avons une adresse de courriel recevront la revue de façon électronique, à moins que vous nous avisiez que vous voulez continuer à recevoir la copie papier. Toutes les personnes pour qui nous n'avons pas d'adresse de courriel continueront de recevoir la copie papier, sans avoir à nous en informer.

Adresse de courriel : dg@serfnb.org

Téléphone : (506)523-9867

Pensée du Jour

*L'apparence extérieure ne peut pas remplacer
la valeur intérieure du cœur !*

Amendements au Règlement général de la SERFNB pour recommandation à l'AGA 2016

Article 6.1	Enlever « d'un ou d'une fiduciaire de l'assurance collective de la FENB »
Article 6.2.11	Enlever complètement
Article 6.3.1	Enlever « excepté le ou la fiduciaire de l'assurance collective de la FENB. »
Article 6.3.2	Enlever « à l'exception de celui de la ou du fiduciaire de l'assurance collective de la FENB, qui est d'une durée de trois (3) ans, renouvelable pour deux (2) ans. »
Article 6.3.3.4	Enlever complètement
Article 7.5.6	Changer le mot « quatre » par le mot « trois »
Article 7.5.9	Changer « y rédige les » par « voit à la rédaction des »
Article 7.6	Enlever complètement
Article 8.4	Enlever complètement
Article 10.7.1	Remplacer « provincial » par « régional avec une vision provinciale ». Après le mot « membres » ajouter « au maximum ». Remplacer « et le ou la fiduciaire de l'assurance collective de la FENB qui n'en assure pas nécessairement la présidence » par « en provenance du conseil d'administration de la SERFNB. »
Article 10.8.1	Après le mot « vice-présidente » enlever « et le ou la fiduciaire de chacune des deux (2) associations au Comité des fiduciaires de l'assurance collective de la Fédération des enseignantes et des enseignants du Nouveau-Brunswick (FENB). Au cas où le ou la fiduciaire du Comité des fiduciaires de l'assurance collective de la FENB serait également le président ou la présidente, le vice-président ou la vice-présidente de son organisme, son association nommera un autre membre de son choix pour siéger au sein du Comité de liaison. » et ajouter « et la direction générale. »
Article 13.4	Changer « le président » par « la présidence » et après le mot « vote » ajouter « si cette dernière est membre en règle de la SERFNB. »

**BEAUCOUP
À VOIR
AVANT MÊME
D'ARRIVER**

À bord de nos trains, vous profiterez de sièges spacieux et confortables, de panoramas superbes et d'un service professionnel et sympathique. Pour votre prochain voyage, ne manquez pas le train.

**QUI EST
PARTANT**

®/™ Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

LA PROCURATION

par maître Jo-Anne Moore



Je viens tout juste de supprimer un courriel dans lequel quelqu'un de Hongkong m'offre beaucoup d'argent pour le représenter au Canada. Mais comme le disait si bien ma grand-mère : « Si ça semble trop beau pour être vrai, ça l'est probablement ». Les avocats canadiens sont inondés de courriels de gens de l'extérieur du pays qui affirment vouloir retenir leurs services, mais qui cherchent plutôt à leur escroquer des milliers de dollars. Eh oui! les avocats aussi se font rouler parfois.

Ce n'est pas d'hier que des crapules tentent de nous tromper et, malheureusement, les personnes âgées sont bien souvent des victimes de choix. Le pire, c'est qu'elles doivent se méfier non seulement d'étrangers sans vergogne sur Internet, mais également de membres de la famille, d'amis et de gens qui s'occupent d'eux. Certains aînés vivent loin de leur famille et l'ennui les rend

vulnérables. D'autres doivent compter sur leurs soignants parce qu'ils sont malades ou n'ont plus les compétences mentales pour se protéger eux-mêmes ou leurs biens.

Ceci m'amène à aborder la question des procurations. Certaines personnes n'ont aucun scrupule à profiter d'une procuration pour faire main basse sur les comptes bancaires et autres avoirs des gens qui leur font confiance. La procuration autorise une personne, le fondé de pouvoir, à administrer vos ressources financières ou à prendre les décisions relatives à vos soins personnels, ou les deux, comme c'est souvent le cas. Votre fondé de pouvoir prend les décisions à votre place si vous êtes frappé d'incapacité mentale ou si la maladie vous empêche de vous occuper de vos propres affaires. Dans le cas des finances, il a exactement les mêmes droits que vous. Il peut retirer des fonds de vos comptes bancaires, vendre vos biens et gérer vos affaires comme bon lui semble. À votre décès, la procuration devient nulle et c'est votre exécuteur testamentaire qui prend la relève.

Au Nouveau-Brunswick, il faut consulter un avocat pour établir une procuration. La plupart des avocats en droit de la famille ont déjà été témoins de situations préoccupantes mettant en cause des aînés qui accordent une procuration à des gens dont les motifs semblent douteux. Tout avocat

le moins consciencieux rencontre la personne âgée en privé afin de déterminer si elle est mentalement capable de donner une procuration et si elle comprend pourquoi elle le fait et le pouvoir qu'elle procure. L'avocat tient surtout à constater la nature de la relation avec le fondé de pouvoir. Parfois, il n'y a aucun signe de maltraitance comme tel et la personne âgée semble tout à fait compétente, mais l'avocat peut avoir le pressentiment qu'il y a quelque chose qui cloche.

Nous rencontrons divers types d'exploitation financière des aînés : des soignants les accompagnent à la banque en toute hâte pour retirer des fonds; des membres de la famille décident de s'occuper d'eux et prennent possession de tous leurs biens; des enfants adultes profitent de la maladie de leur parent pour obtenir une procuration et placer leur père ou leur mère dans un foyer de soins et vider ses comptes de banque etc.

Une des solutions serait que les aînés donnent une procuration à un membre de leur famille ou à un ami en qui ils ont confiance pour qu'il s'occupe de leur argent ou de leurs soins personnels, mais ce n'est pas simple. Bon nombre d'aînés font peu confiance aux avocats et trouvent les frais trop élevés. L'Île-du-Prince-Édouard publie sur Internet « une directive relative aux soins de santé ». Les aînés peuvent remplir la directive et

la faire signer par un témoin sans s'adresser à un avocat. La directive est remise au médecin de famille et énonce les instructions de la personne âgée si la question des soins personnels devait se poser. Je me demande pourquoi le Nouveau-Brunswick n'a pas une telle directive.

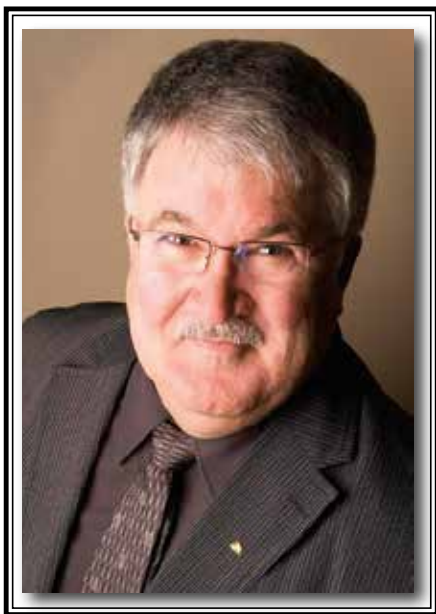
Histoire de compliquer encore plus les choses, l'exploitation financière n'est pas une forme de «maltraitance» aux yeux

de la Loi sur les services à la famille du Nouveau-Brunswick. Pour que le ministère du Développement social puisse intervenir, il doit y avoir en plus un autre type de maltraitance. Il ne reste qu'à faire appel à la police. Prouver un cas d'exploitation financière n'est pas chose facile, et il est rare que ces cas se retrouvent devant les tribunaux. De toute façon, la personne âgée hésite souvent à dénoncer l'auteur de la maltraitance si celui-ci est

un membre de sa famille ou un soignant. Tôt ou tard, il est bien possible que nous devions donner une procuration.

Jo-Anne Moore pratique le droit de la famille et offre des services de médiation à Dieppe, au Nouveau-Brunswick. Vous pouvez consulter son site Web à l'adresse jo-annemoorelawoffice.ca ou lui faire parvenir un courriel à jo-annemoore@jo-annemoorelawoffice.ca.

Léo-Paul Pinet



Artisan de l'arrivée du Mouvement acadien des Communautés en santé du N.-B. ainsi que de la Fondation Communautaire de la Péninsule Acadienne Inc., Léo-Paul croit et voit le citoyen au coeur de toute démarche de prise en charge. Dans ce sens, il oeuvre pour qu'une place soit faite au monde rural, qu'on développe un langage qui lui est propre et qu'on lui donne les outils et les moyens pour assurer son développement et son épanouissement.

Léo-Paul fut directement impliqué dans le développement du Plan de réduction de la pauvreté dans la province en agissant en tant qu'un des coprésidents de l'équipe de leadership dès 2009. Ce travail a mené à la création de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, une société d'État dont il fut le président jusqu'au 31 mai 2014.

Dans toutes ces actions, un dénominateur commun: l'engagement et la croyance dans les forces du milieu !

Pensée du Jour

Parler toutes les langues ne sert pas à grand-chose si on ignore la langue du coeur !

Pensée du Jour

On ne peut être vraiment heureux que si l'on n'y met aucune condition.

Une des nôtres - Murielle Michaud-King – par Jean Caissie



De l'enseignement à l'écriture pour les enfants

«J'ai toujours voulu écrire. Même quand j'ai appris à lire, je rêvais qu'un jour j'écrirais des livres. J'adore encore la lecture, je dévore les livres. Mais j'avais envie de plus : je rêvais d'écrire des livres pour les enfants. Quand j'enseignais la lecture aux tout petits, je nourrissais ce rêve. Et depuis que j'ai pris ma retraite, j'ai le temps de réaliser ce rêve et je me fais plaisir.» Ce sont les paroles de l'auteure, Murielle Michaud-King, celle que nous vous présentons dans cette page.

J'ai très vite compris la passion d'écrire de Murielle le jour où elle m'a dédié son livre, elle y a écrit: «C'est un grand bonheur pour moi de me faire lire par toi.» J'ai compris, dis-je, qu'elle avait un bonheur à partager avec ses lecteurs, son bonheur d'écrire, peu importe l'âge de ceux-ci. J'en ai été touché.

Son premier écrit, La rentrée, est publié dans le collectif «Fleurs des champs au parfum d'autrefois», paru aux Éditions de la Francophonie en 2008. C'est ensuite par des contes pour enfants que Murielle réalise son rêve, «Grand-maman Timur raconte», tomes 1 et 2, publiés par

la même maison d'édition en 2012 et 2013. En 2014, elle contribue plusieurs chapitres dans «Comme si c'était hier», collectif publié l'année du Congrès mondial acadien du même éditeur. Enfin, le 3 mai 2015, elle procède au lancement de «Brise, bourrasque et accalmie», son émouvante autobiographie, 230 pages de texte d'une écriture agréable à lire, comme Murielle sait nous la rendre. Ce qui au départ devait être un partage avec sa famille devient une oeuvre reconnue et publiée aux Éditions de la Francophonie. Lors du lancement, le maire de Grand-Sault d'alors, M. Richard Keeley, déclare: «Votre oeuvre va contribuer à notre richesse culturelle...». Le député provincial de Victoria-La Vallée, M. Chuck Chiasson, tient ces propos :

«La langue française est un atout pour notre région. Une copie procurée aujourd'hui sera ajoutée à la collection de la bibliothèque de l'Assemblée législative à Fredericton...». M. Jean-Guy Plourde, dans sa présentation de Murielle y va de ces mots : «C'est un grand plaisir pour les lecteurs de pouvoir découvrir celle qui est notre amie, voisine, grand-maman ou maman. ... Murielle a désormais le mérite de laisser sa griffe comme auteure et d'enrichir les rayons de nos bibliothèques, tout en contribuant à la préservation de notre patrimoine culturel régional. Bravo!»

Murielle n'est pas la seule de sa famille à s'adonner à l'écriture. Son grand frère Guildor, enseignant et administrateur scolaire au Québec à la retraite lui aussi, a publié quelques livres dont Abylène, Le Morveux et Noooooooooooooon!

Murielle est née à Drummond, dans une famille de cinq enfants. C'est dans ce beau village qu'elle

a grandi et qu'elle a fait ses études au primaire et au secondaire. Après une année d'études à l'École Normale de Fredericton, elle consacre plus de trente années de sa vie à l'enseignement dans les écoles de la région de Grand-Sault.

Elle a conservé un goût marqué pour la nature. Elle a créé dans sa propriété, avec son mari Gérald, un véritable parc, où poussent une grande variété d'arbres, de buissons et de fleurs, et un potager bien garni. Ce petit paradis, elle l'a partagé avec son mari, décédé en l'an 2000, et ses trois enfants. Mais, son chez elle est aussi celui d'un grand nombre de petits animaux qu'elle accueille allègrement. Ceux qui ont lu ses contes pour enfants reconnaîtront sûrement là son inspiration.

Souhaitons que Murielle mijote d'autres projets d'écriture, qui mériteront sûrement d'être lus et appréciés.



La couverture du dernier livre de Murielle; dessin de son petit-fils, Vincent Briggs.



PRIX DE RECONNAISSANCE 2016

Paul-Émile Cormier - CERCLE EDGAR-POIRIER



Natif de Notre-Dame, troisième d'une famille de six enfants, Paul-Émile a commencé sa carrière d'enseignant en 1967 à titre d'enseignant et directeur de l'école Notre-Dame-de-Kent. En 1971, jusqu'à sa retraite en 1999, Paul-Émile fut enseignant et directeur de l'école Camille-Vautour de Saint-Antoine. Un enseignant et un directeur chevronné, Paul-Émile a su faire sa marque dans les deux écoles où il a oeuvré. Ce dernier est reconnu non seulement pour son travail dans l'enseignement, mais aussi pour sa très grande contribution à titre de bénévole. Son travail a été reconnu à plusieurs reprises, et ceci, par plusieurs organismes. Citons en exemples ces reconnaissances à titre d'entraîneur de l'année du hockey mineur de Kent, prix de mérite du Foyer-école de Kent-Sud, médaillé du gouvernement canadien pour son bénévolat, prix Alpha provincial, Maritimer of the Week – Live at Five, bénévole de l'année de Saint-Antoine en 2001 et 2002, prix de l'éducation pour l'alphabétisation de Postes Canada en 2005, prix du gouverneur général pour l'entraide en 2012, et la liste continue.

Paul-Émile a été conseiller municipal au village de Saint-Antoine, a présidé le conseil d'administration d'alphabétisation de Kent-Sud de juin 1989 à aujourd'hui, a été vice-président de la fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick et siège toujours au CA de cet organisme. Il a été secrétaire archiviste de la Société d'habitation de Saint-Antoine de 1999 à 2008. Il est aussi le correspondant du cercle Edgar-Poirier depuis l'an 2000. Paul-Émile s'est surtout fait connaître pour son immense contribution à l'alphabétisation dans la région du Sud-est.

Par son professionnalisme et son sens de la communauté, Paul-Émile a eu un rôle et a toujours un rôle déterminant dans la vitalité de sa communauté et de la grande région du Sud-est. Sa générosité est sans borne et sa communauté lui tient à coeur. Nous félicitons Paul-Émile en tant que récipiendaire du prix de reconnaissance de la SERFNB et nous le remercions de son engagement dans l'éducation des enfants, des adultes et du développement de sa région.

Jacquie Bergeron-Bridges - CERCLE AB*CDE



Native de Dalhousie, NB., Jacquie est l'aînée d'une famille de 10 enfants. Jacquie reçoit son diplôme du secondaire de la Polyvalente Régionale de Dalhousie en 1971. Elle poursuit ses études à l'Université de Moncton et y obtient son Baccalauréat en Éducation physique en 1975 et son Baccalauréat en Éducation en 1981. Jacquie fait carrière en enseignement dans les écoles du district scolaire de sa région pendant 32 ans et c'est en 2007 qu'elle décide, non pas de prendre une vraie retraite, mais de faire un changement d'emploi. Depuis les trois dernières années, elle est la coordonnatrice de la Fondation du Foyer de soins de Dalhousie.

Jacquie a toujours été grandement active tant au niveau personnel que professionnel. Elle a occupé plusieurs postes au niveau de son cercle et de son association, entre autres, membre du CA de l'AEFNB/FENB pendant plusieurs années. Elle a fait partie de nombreux comités de travail du MENB. Elle a aussi dirigé plusieurs voyages étudiants en Europe et elle est encore impliquée avec les Voyages EF en tant qu'ambassadrice.

Du côté personnel, Jacquie s'est grandement impliquée avec les Jeux de l'Acadie, les Jeux du Canada, le programme national de formation des entraîneurs, le conseil d'administration de la CBDC Restigouche, et on peut en passer.

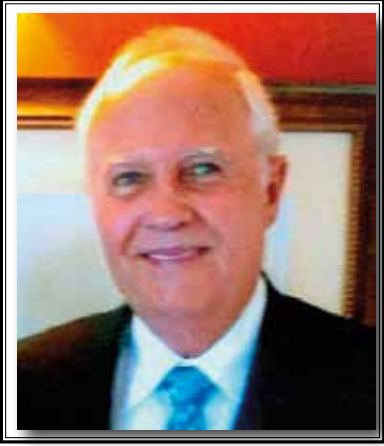
Dès sa première année suite à son départ de l'enseignement, elle s'est grandement impliquée au niveau du cercle AB*CDE. Elle en est la trésorière depuis les 5 dernières années et est la représentante du Nord au CA de la SERFNB depuis les 3 dernières années.

Quand elle a le temps, elle se permet de voyager, de faire de la lecture et cuisiner.

Mariée à Cyril Bridges depuis 38 ans, elle est la mère de 2 enfants : Darren et Stéphanie.

Le Cercle AB*CDE est fier de vous présenter Madame Jacquie Bridges comme récipiendaire du Prix de reconnaissance de la SERFNB 2016.

Émilien T. Côté - CERCLE ROLAND-OUELLETTE



Que ce soit au niveau professionnel, social ou communautaire, Émilien a été actif dans sa communauté depuis qu'il habite la région Chaleur soit plus de 45 ans.

Dans le domaine professionnel, en plus d'enseigner au primaire et au secondaire et d'être à la direction d'école, il s'est occupé pendant de nombreuses années de la formation continue des enseignantes et des enseignants du district de la région de Bathurst. Il a été trésorier de l'association provinciale des directions d'écoles francophones du N.-B. (ADEFNB). Il a siégé au bureau de direction du cercle local de l'AEFNB en plus de siéger au comité provincial de finances. Avant de quitter sa profession, il a mis sur pied, avec des parents de l'école, une compagnie incorporée d'alimentation qui fêtera ses 20 ans l'an prochain.

Au niveau de la SERFNB, il a fait partie du bureau de direction local à titre de conseiller pendant 4 ans et de vice-président aussi pendant 4 ans. Il a fait partie des comités organisateurs des congrès tenus à Bathurst. Au niveau provincial, il a été le premier directeur général et a bâti le bureau provincial.

Émilien a été actif dans le scoutisme comme animateur local des louveteaux ainsi qu'au niveau du district comme membre du conseil d'administration, formateur ou commissaire-louveteau.

Il a été maître des cérémonies pour les Jeux de l'Acadie à Petit-Rocher; vice-président au protocole et cérémonies à Bathurst et bénévole à la sécurité ainsi qu'aux services alimentaires à Bathurst et à Saint-Louis-de-Kent.

Lors des Jeux du Canada Bathurst-Campbellton, Émilien a été formateur pour les bénévoles en plus d'être responsable de l'accueil des dignitaires et du salon des V.I.P.

Il vient de terminer un mandat de 5 ans comme trésorier du Centre Bathurst-Chaleur des Jeunesses musicales du Canada.

Membre du Club Richelieu Bathurst depuis presque 35 ans, il en a été le président pendant 2 termes en plus de siéger au conseil d'administration pendant de nombreuses années. Il a été le président du comité organisateur de plusieurs congrès pour les Maritimes. Il est présentement le responsable du comité de gestion de la Maison Richelieu Gérald-Lévesque.

Émilien est aussi bénévole à la Fondation du Collège de Bathurst dont il agit à titre de trésorier pour le conseil d'administration. Il est aussi membre du conseil d'administration de l'Association des anciens, anciennes et ami(e)s du CCNB-Bathurst.

De la part de tous les membres du cercle Roland-Ouellette, toutes nos félicitations pour cette reconnaissance que tu mérites amplement.

Pensée du Jour

Les cheveux gris sont les archives du passé !

MISE EN CANDIDATURE

Appel de candidature aux divers postes ouverts au sein du CA de la SERFNB

Lors de l'assemblée générale annuelle, les membres sont appelés à voter s'il y a lieu. Les postes suivants devront être pourvus lors de l'AGA 2016:

Conseiller/conseillère du Nord-Ouest : Le poste est ouvert et renouvelable

Conseiller/conseillère du Sud-Est : Le poste est ouvert et renouvelable

Règlement général:

6.3 **Élection des membres**

6.3.1 **Élections** - Les membres sont tous élus à l'AGA.

Durée du mandat - Le mandat des membres est de deux (2) ans au même poste, renouvelable une fois. Le mandat du président sortant ou de la présidente sortante est d'un (1) an, non renouvelable.

6.3.2 **Mode d'élection**

6.3.3.1 L'élection des membres se fait à partir du rapport d'un comité de mise en candidature qui est nommé par le CA. Les candidatures sont envoyées au plus tard le 31 août, à la présidence de ce comité qui en fait rapport au début de l'AGA. Après cette date, si l'un ou l'autre des postes n'a pas été comblé, toute nouvelle candidature à ce poste ou à ces postes exclusivement doit être soumise au président de la SERFNB avant la fin de la pause santé de l'AGA. Aucun membre de la SERFNB ne peut être élu à l'assemblée générale annuelle, ou nommé dans le cas d'une poste vacant au conseil d'administration, à moins d'être présent à l'assemblée ou avoir donné son consentement. (AGA 2008)

6.3.3.2 L'élection se fait par scrutin secret et avec majorité simple.

6.3.3.3 Chaque conseillère ou chaque conseiller est élu par les membres de sa région présents à l'AGA. Le président ou la présidente et le vice-président ou la vice-présidente sont élus au suffrage général par les membres présents à l'AGA.

Madame Sonia Roy a accepté de présider le comité de mise en candidature. Les personnes intéressées à se présenter aux différents postes peuvent la contacter à l'adresse courriel: soniaroy@nbnet.nb.ca ou par téléphone au (506) 684-4462.

Pensée du Jour

Le vrai bonheur est d'une nature discrète... On le trouve qu'en soi-même.

**CONGRÈS 2016
HÉBERGEMENT
RÉGION DE MIRAMICHI**

**Howard Johnson
(\$94.00 + taxe avec un
déjeuné chaud)**

1, rue Jane
Miramichi, N.-B.
Tél. 622-0302 ou
1-866-612-8600

**Days Inn
(\$102.00 + taxe avec
déjeuné continental)**

201, rue Edward
Miramichi, N.-B.
Tél. 622-1215 ou
1-800 DAYS INN

Econolodge

365, rue Pleasant
Miramichi, N.-B.
Tél. 1-866-715-0006

Rodd Miramichi

1802 rue Water
Miramichi, N.-B.
Tél. 1-866-460-7456

Comfort Inn

201, rue Edward
Miramichi, N.-B.
Tél. 622-1215



**Propriétaires: Lisette Cormier Noël
et Patrick Noël de Lamèque**

**JOIGNEZ-VOUS À DES GROUPES FRANCOPHONES
avec www.premiumtours.ca**

ACCOMPAGNATEUR FRANCOPHONE D'EXPÉRIENCE
pour un groupe de 20 personnes et plus

CORÉE DU SUD ET CORÉE DU NORD

24 SEPTEMBRE 2016 - 20 JOURS

BELLISSIMA ITALIA 6 OCTOBRE 2016 - 18 JOURS

VISAGES DE CHINE 7 OCTOBRE 2016 - 22 JOURS

COULEURS DU VIETNAM ET DU CAMBODGE

7 OCTOBRE 2016 - 22 JOURS

THAÏLANDE-ROYAUME DU SIAM

14 OCTOBRE 2016 - 18 JOURS

GRANDE TOUR DE L'INDE

5 NOVEMBRE 2016 - 19 JOURS

BALI EN CROISIÈRES 23 NOVEMBRE 2016 - 17 JOURS

Pour tous les détails et réservation



Colette Haché, agente externe à Dieppe pour

Voyage Vasco Acadie 506 863-9917

colette.hache7@gmail.com

**CECI EST
SPÉCIALEMENT
POUR**
Vous

À titre de membre, vous bénéficierez d'économies supplémentaires, de taux préférentiels pour les groupes, de garanties étendues, d'un service de règlement des sinistres 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et tellement plus. **Téléphonez dès aujourd'hui et obtenez votre soumission.**

ASSURANCES HABITATION ET AUTOMOBILE 
1-877-742-7490 

Inscrivez-vous pour
une chance de GAGNER.
johnson.ca/méritezplus

25 000 \$*

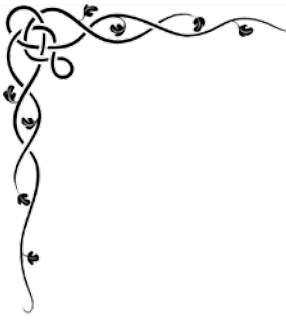


JOHNSON 
ASSURANCES HABITATION
+AUTOMOBILE

Johnson Inc. (« Johnson ») est un intermédiaire autorisé en matière d'assurance. Les assurances habitation et automobile sont principalement souscrites auprès de la société Unifund, Compagnie d'Assurance (« Unifund »). Johnson et Unifund sont des filiales apparentées. Des critères d'admissibilité, des restrictions, des exclusions ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer et (ou) varier selon la province ou le territoire. *Consultez le site Web www.johnson.ca/méritezplus pour tous les détails du concours. CAT10.2015

Pensée du Jour

Vivre est la chose la plus rare du monde, la plupart des gens ne font qu'exister !



31^e congrès de la SERFNB

Carrefour Beausoleil - Miramichi
Le samedi 24 septembre 2016

Thème : *L'Engagement*

Programme :

- 9 h 30 Accueil des congressistes
11 h 30 Dîner libre
13 h Ouverture officielle des assises
13 h 15 Conférence : *L'Engagement*
 *Léo-Paul Pinet, directeur général du Centre de bénévolat
 de la Péninsule acadienne*
- 14 h Pause et occasion de retrouvailles
14 h 30 Fête des jubilaires – celles et ceux qui ont débuté dans la carrière en 1936,
 1946, 1956 et 1966
17 h Vin du président
18 h Banquet
- Prix de reconnaissance :** un membre de chacun des cercles suivants :
 *AB*CDE (région de Campbellton/Dalhousie)*
 Edgar-Poirier (région de Bouctouche)
 Roland-Ouellette (région de Bathurst)
- 20 h 30 Spectacle avec **Dominique Breau**

31^e Assemblée Générale Annuelle de la SERFNB Carrefour Beausoleil, Miramichi Le dimanche 25 septembre 2016

9 h Ouverture

Élection d'un président ou d'une présidente d'assemblée
Le programme est la responsabilité de la SERFNB

DIRECTION : Le congrès et l'AGA auront lieu au Carrefour Beausoleil,
300, chemin Beaverbrook, Miramichi, N.-B.

CERCLE EDGAR-POIRIER par Carmella LeBlanc

C'est le mercredi 25 mai que le cercle Edgar-Poirier s'est rencontré à Notre Centre de Grande-Digue pour son AGA. Une quarantaine de personnes y assistaient et le tout a célébré la reconnaissance bien méritée faite aux personnes honorées. Tout y était au menu: de la bonne bouffe, une conférencière dynamique, des surprises dévoilées et la partie divertissement.

Une courte présentation faite par Madame Renée-Claude Badman, responsable du tutorat pour le Conseil d'alphabétisation du Sud-Est, nous a informés de l'importance du tutorat.

Monsieur Gérard Vienneau, homme généreux de son temps pour les autres pendant plusieurs années, a été nommé "Bénévole de l'année"; son certificat a été présenté par Monsieur Louis Henri. Bravo Gérard! Également, Monsieur Paul-Émile Cormier, pour toutes ses heures de bénévolat aux services de nombreuses organisations durant plusieurs années, a été choisi comme récipiendaire du "Prix de reconnaissance" de la SERFNB. C'est la présidente, Madame Carmélia Boudreau, qui lui a remis un chèque pour aider à défrayer ses dépenses au Congrès à Miramichi en septembre. Félicitations Paul-Émile! Pour terminer, Madame Adrienne Savoie a clôturé la réunion en nous entretenant par son humour en jouant le rôle de "La Sag" ...

Bon été à tous!

Photos prises par Monique Dupuis



Sur la photo, dans l'ordre habituel, Louis Henri remet le certificat du bénévole de l'année à Gérard Vienneau.



Sur la photo, la présidente, Carmélia Boudreau et Paul-Émile Cormier, récipiendaire du Prix de reconnaissance de la SERFNB 2016.



Sur la photo, Adrienne Savoie dans le rôle de La Sag.

Pensée du Jour

Et pour ce qui est de l'avenir, il ne s'agit pas de le prévoir, mais de le rendre possible !

CERCLE AB*CDE par Alvina Lévesque

Le Cercle littéraire La Tourelle

Au départ, nous étions quatre enseignants assoiffés de lecture, avides de rencontres afin de partager notre passion. Des lecteurs de tout métier se joignirent au groupe au fil des années. Le Cercle littéraire La Tourelle rassemble des amoureux de lecture et d'écriture. Ses membres se réunissent tous les deux mercredis dans une maison privée à Pointe-à-la-Croix : La Tourelle. Ils proviennent du Nouveau-Brunswick et de la Gaspésie. Onze hommes et femmes se retrouvent entre 16h et 20h environ. Nos rendez-vous englobent des présentations de livres, une ou deux activités d'écriture et parfois des rencontres avec des écrivains. À tour de rôle, nous assumons l'animation. Les conversations se poursuivent autour du repas livré par un service de traiteur. La soirée se termine par une mise en commun.

Nous sommes des lecteurs et des lectrices assidus et convaincus de l'apport de la lecture dans l'épanouissement d'une communauté autonome et active. Nous avons accueilli plus de cinquante écrivains sous notre toit. Ces écrivains ont offert des ateliers et des rencontres dans les écoles et les bibliothèques publiques de la région.

Depuis le temps qu'on existe et qu'on se côtoie, l'amitié s'est installée entre nous. Des écrivains sont devenus nos amis. Nous ne perdons pas de vue le maître des lieux, celui qui nous rallie, qu'on adule et qui nous mène au bout du monde : le livre. Des milliers de romans, d'essais, de poésie et tout autre genre littéraire sont devenus nos « compagnons d'être ». Chacun nous a comblés d'heures de plaisir, de réflexions et d'une meilleure compréhension du monde.

Nous ouvrons la porte aux personnes intéressées à la littérature. Vous serez alors notre invité pour la rencontre. À cause du repas, il faut nous aviser à l'avance. Vous êtes intéressés à former un club de lecture ou un cercle littéraire? N'hésitez pas à communiquer avec nous. Il nous fera plaisir de partager notre expérience. Le bonheur de lire ça se partage, ça peut même devenir contagieux. Pour vous mettre en appétit, voici quelques réflexions de Daniel Pennac : « Le temps de lire est toujours du temps volé. (Tout comme le temps d'écrire, d'ailleurs, ou le temps d'aimer.) » « Le temps de lire, comme le temps d'aimer, dilate le temps de vivre. » Allez, bonne lecture.

Alvina Lévesque
397 chemin Petite-Rivière-du-Loup
Pointe-à-la-Croix, Qc G0C 1L0 418-788-5437



CERCLE de la Capitale par Cécile Ouellet

Nos deux dernières activités de groupe ont été le souper incluant la soirée de Noël en décembre ainsi que le dîner au restaurant Isaac's Way en mars. Chacune de ces activités est organisée à tour de rôle par un membre du Conseil d'administration. Nous avons toujours la loterie 50/50.

Même si une bonne partie de nos membres partent pendant les mois d'hiver vers une température plus clémente la participation est assez élevée.

Nos deux principaux défis en ce moment sont :

- tenter d'apporter du renouveau dans notre fonctionnement local. Notre AGA se tiendra au début juin.
- organiser le Congrès provincial qui aura lieu dans la Capitale en septembre 2017. Jusqu'à ce jour, l'organisation va bon train et nous sommes satisfaits de ce que nous avons réussi à accomplir. Cependant, nous nous sommes lancé le défi d'avoir un Congrès à la hauteur de la qualité des personnes qui en sont membres. Reconnaisant la différence que le monde de l'éducation apporte à la société, avouons que la barre est assez haute. Tout au moins, nous ne viserons pas moins. Ce qui nous amène à vous inviter à nous faire part de vos suggestions que nous prendrons hautement en considération.

Nous vous souhaitons un bon été et une longue Vie en santé.



CERCLE MAURICE-DUGUAY par Yvon Godin

Le 11 février 2016, 68 membres et conjoint.e.s se sont réunis au restaurant Chez Isa de Bertrand pour le déjeuner de la St-Valentin. Bon nombre portaient un vêtement rouge à la demande de la présidente, ce qui donnait une ambiance particulière. Possiblement une première à notre cercle, un Valentin et une Valentine furent choisis pour l'occasion : le tirage au sort favorisa Fernande Cormier et Yvon Godin.

Le Cercle rendit hommage à Denise Cormier, notre dévouée secrétaire depuis les 8 dernières années, pour son magnifique travail. Plusieurs prix de présence, de la part du cercle et du restaurant, ont été remis.

Soixante-cinq (65) personnes se sont donné rendez-vous à la Sucrerie Chiasson de Paquetville, le 7 avril, afin de poursuivre la tradition d'un souper à la morue (ou poulet BBQ). Après le succulent souper, la plupart des convives ont participé à un rallye tropical préparé par Jeanne d'Arc Hébert. L'activité fut bien appréciée même s'il y eut des «oufs» à l'occasion, car il n'était pas facile. C'est l'équipe formée de Roberte Mallet, Pierrette Noël, Raymonde Paradis-Poirier et Lise Pitre qui se classa en première position et se mérita des produits d'érable.



Sur la photo, des convives au déjeuner de la Saint-Valentin.



Sur la photo, Denise Cormier, secrétaire du cercle et Mariette Paulin, présidente.



Les gagnants des prix de présence : De gauche à droite: Gratia Breau, Pierrette Noël, Réjeanne Lanteigne, Yvon Godin, Béatrice Allain-Doiron, Alberte Hébert, Yves Doiron, Agathe Garvie, Roseline Doiron et Raymonde Boudreau



Sur la photo, des participants au rallye tropical : Denis Cormier, Yvon Godin, Blanche Dugas et François Chiasson



Sur la photo, des participants au rallye tropical : Roseline Doiron, Annette Gionet, Blanche Cormier et Jacqueline Godin.



Les correctrices au rallye tropical; dans l'ordre habituel: Yvette Landry, Francine Landry-Doiron, Lynda Landry et Denise Cormier



L'équipe gagnante du rallye tropical; dans l'ordre habituel : Roberte Mallet, Pierrette Noël et Lise Pitre. Absente au moment de la photo : Raymonde Paradis-Poirier



CERCLE DE-LA-MER par Mariette Paulin

Becs sucrés du Cercle-De-La Mer

Le 17 mars 2016 avait lieu notre sortie à la cabane à sucre. Au menu, barbue salée ou poulet, «licherie» et rires assurés. Nous étions 41 à participer à cette activité qui nous a permis de nous sucrer le bec. Après le souper, la tire sur la neige en a attiré plusieurs. Quoi de meilleur que des arachides ou des croustilles mélangées à cette belle tire?



Sur la photo, les participantes et participants à la sucrerie.



Sur la photo, les convives en train de se sucrer le bec.



Sur la photo, les convives et la tire sur la neige.

CERCLE À-MARÉE-HAUTE par Armelle Morais

Le vendredi 6 mai, notre cercle tenait son Assemblée générale annuelle à la salle L'Ambiance du restaurant Chez Raymond de Néguaac. Plus de 40 retraités et leurs invités ont profité de l'occasion pour socialiser pendant le déjeuner avant la rencontre. Le président de la SERFNB, M. Jacques G. Albert, notre invité spécial nous a fait part de l'importance du bénévolat en général, mais aussi de l'apport extraordinaire des enseignants actifs dans la profession et retraités dans toutes les sphères d'activités. Avec quelques statistiques de 2010 à l'appui, il nous révèle que plus de 13 millions de personnes c'est-à-dire 47 % de Canadiens de 15 ans et plus ont consacré environ 2 milliards d'heures de bénévolat, ce qui représente environ un million de postes de travail à temps plein. La plus grande motivation des bénévoles : le désir d'aider leur communauté.

Élection du nouveau Conseil d'administration 2016-2017

Par un amendement spécial, Madame Claire Gay sera la présidente pour la prochaine année, Monique Savoie (vice-présidente), Marie-Louise Basque (secrétaire), Jeannette McGrath (trésorière), Irénée Benoit (conseiller), Anne-Marie Rousselle, Jeannine Benoit (conseillères), Armelle Morais (conseillère et correspondante).

Remerciements

Grand MERCI à M. Donald Cormier pour ces nombreuses années comme trésorier (notre trésor, comme l'appelait affectueusement Madame Claire) sans oublier la collaboration spéciale de son épouse Alfreda. Merci à Madame Aurore Sonier pour ses deux années comme secrétaire.

À noter

- Congrès de la SERFNB : les 24 et 25 septembre 2016 au Carrefour Beausoleil de Miramichi.
- Déjeuner de la non-rentree : le mardi 6 septembre 2016
- Diner d'automne : le vendredi 14 octobre 2016. Activité spéciale : Rallye tropical



Sur la photo, Madame Monique Savoie, vice-présidente du cercle, remercie notre conférencier Jacques G. Albert.



Sur la photo, Madame Osithe LeBreton, accompagnée de Soeur Zélica Daigle, r.h.s.j. en visite au musée historique de Tracadie, autrefois l'Académie Sainte-Famille où elle a enseigné jusqu'en 1976. Elle tient en ses mains un registre d'enseignante du temps.

Le bénévolat, c'est l'art de la gratuité du coeur, du geste et du temps.

Le bénévolat ne connaît d'autres lois que le besoin de l'autre, percevoir avec lui et trouver ensemble les solutions nécessaires.

L'engagement bénévole, ne serait-ce pas là une façon d'humaniser une société qui s'individualise de plus en plus?

Le bénévolat, c'est une fleur que l'on s'offre.

Le bénévolat, c'est un cheminement personnel : c'est une fenêtre ouverte sur le monde.

Le bénévolat a tellement de valeur qu'il n'a pas de prix.

(Auteur inconnu)

CERCLE JACQUELINE-COLLETTE par Hector J. Cormier

Jacques Albert au cercle Jacqueline-Collette

La SERFNB, autant au niveau local que provincial, dépend de la générosité des membres pour assurer son succès. La personne engagée est celle qui renonce à une position de spectateur et met sa pensée, ou son art, ou ses capacités au service d'une cause. Ils sont nombreux au Canada, dans notre province et au sein de notre association à jouer ce rôle et de cela, nous devons être reconnaissants. C'est ainsi que s'adressait le président de la SERFNB, Jacques Albert, alors qu'il prenait la parole devant les cent participants à l'assemblée générale annuelle du cercle Jacqueline-Collette, le 24 mai dernier à Pré-d'en-Haut.

Les statistiques entourant le bénévolat sont éloquentes : un aîné bénévole de 65 ans et plus donne, en moyenne, 207 heures de son temps par année à une cause ou à un autre. Plus de 13,3 millions de Canadiens y consacrent près de 2,07 milliards d'heures chaque année, soit un volume équivalent à 1,1 million de postes à temps plein.

Monsieur Albert rappelait qu'au nombre des raisons pour lesquelles les gens font du bénévolat sont le désir de contribuer à la communauté, de mettre à profit leur compétence et leur expérience, parce qu'ils ont été eux-mêmes touchés par la générosité des autres ou de joindre des amis qui sont eux-mêmes engagés dans des oeuvres quelconques.

Les effets positifs, selon certaines études, à la participation sociale des aînés : elle améliore la santé, elle diminue les probabilités de morbidité et de mortalité, accroît le sentiment de bien-être, tout en atténuant les symptômes dépressifs.

Lors de l'assemblée générale annuelle, le Cercle honorait trois de ses membres du Prix du Bénévolat. Cette année, cet honneur allait à Célia Doucet, à Sr Lorette Gallant et à Jean Richard : trois personnes méritantes qui n'ont plus à prouver leur grande générosité quant aux oeuvres auxquelles elles ont consacré des sommes incroyables de temps et d'énergie.



Sr Annette Dionne, reçoit le prix au nom de Sr Lorette Gallant retenue à son couvent en raison de son état de santé; Jean Richard; Linda LeBlanc, présidente du Cercle; et Célia Doucet.



La photo fait voir de g. à d. Linda LeBlanc, présidente du Cercle, Jacques Albert, président provincial et Anne-Marie LeBlanc, vice-présidente du Cercle.

Pensée du Jour

Le difficile demande du temps, l'impossible un peu plus.

Pensée du Jour

Il n'y a qu'un seul bonheur dans la vie : aimer et être aimé !

CERCLE JOHN-VALLILLEE par Jean Caissie

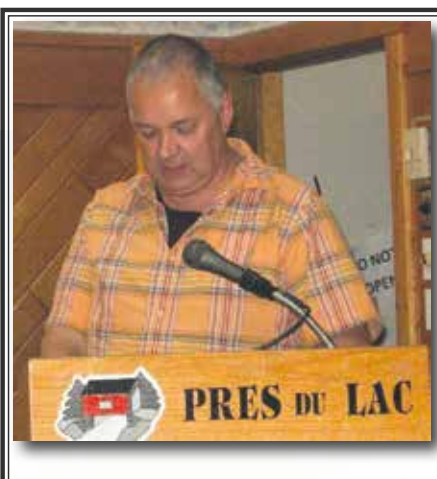
L'AGA du Cercle John-Vallillee, marqué par le souci d'innover

C'est dans la bonne humeur que bon nombre des membres de notre cercle ont pu participer à la brochette d'activités offertes par le conseil au cours de l'année 2015-2016. Ainsi, à l'AGA tenu le 1er juin, plus d'une trentaine étaient présents au dîner et ont pu prendre connaissance des divers aspects de leur association. Cette année, grâce au nouveau membre du CA, Gaitan Michaud, les rapports ont été présentés sur écran via le programme de PowerPoint. C'est notre façon de moderniser notre approche et d'y mettre notre petit effort pour la conservation des biens de la planète. De plus, un effort a été déployé en mai pour recueillir des suggestions des membres plus jeunes du cercle afin d'offrir des activités plus variées. Une rencontre-café autour d'une table a donc fourni au CA l'étoffe nécessaire à une réflexion au cours de la prochaine année, qui ouvrira ses portes à tous les membres, y compris aux quelques nouveaux retraités, le matin du 6 septembre pour la fête de la non-entrée, occasion d'apprécier sa retraite.

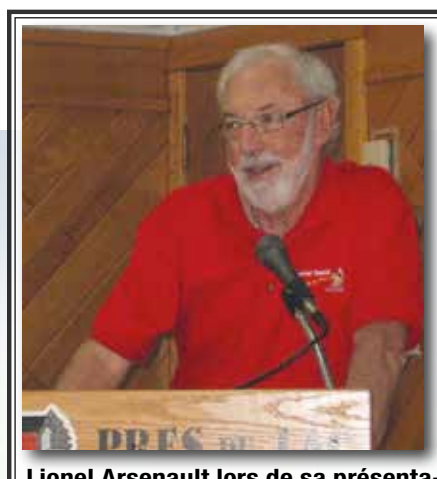
Nous vous présentons quelques photos prises lors de l'AGA.



Sur la photo Gaitan, le technicien, et Nicole, la secrétaire.



Sur la photo, Bertrand préside aux élections.



Lionel Arsenault lors de sa présentation de MADA (Municipalités amies des aînés).



Sur la photo, Dorilla, Bleue, tenait à présenter le drapeau.



Deux membres fidèles aux dîners du cercle, Dorilla et Cécile.



Elles sont accueillantes : Fernande, Micheline et Rachelle



Le service au resto Près-du-Lac, excellent! Comme d'habitude.

CERCLE ALCIDE-F.-LEBLANC par Jeannette Daigle et Rose-Marie Gigou

L'AGA du cercle Alcide-F.-LeBlanc s'est tenu le 17 mai 2016 sous le thème « L'Engagement ». Pour l'occasion, Madame Anne Godin, chargée des projets à l'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick était la conférencière invitée. Les sujets traités étaient :

- 1- Mon parcours de vie
- 2- S'engager dans un projet intergénérationnel
- 3- Le recrutement, la gestion, la rétention et la reconnaissance des bénévoles
- 4- L'engagement communautaire 101
- 5- Briser l'isolement de soi et des autres

Nous avons aussi profité de l'occasion pour reconnaître la contribution de Madame Yvonne Babineau d'Acadieville à titre de récipiendaire du prix de reconnaissance du cercle Alcide-F.-LeBlanc. La présentation de Madame Babineau fut faite par Rita Chavarie, ancienne élève de la récipiendaire. Yvonne a à coeur le développement de sa communauté et la fierté de la langue française. Bénévole reconnue dans sa communauté dans plusieurs domaines: caisse populaire, caisse scolaire, tutrice, aide aux démunis et bien d'autres, elle dirige encore la chorale. Elle nous inspire par son implication et sa fidélité à la SERFNB.

FÉLICITATIONS & MERCI!



De gauche à droite, Paul Lirette, président du cercle, Yvonne Babineau, récipiendaire du prix de reconnaissance 2016 du cercle et Anne Godin, chargée des projets à l'AFANB.



Sur la photo, Madame Yvonne Babineau, récipiendaire du prix de reconnaissance 2016 du cercle accompagnée de Paul Lirette, président du cercle.

CERCLE MADAWASKA par Jeanine Ferran-St-Onge

Le 10 février 2016, les membres du cercle Madawaska se sont rencontrés au cours d'un dîner rencontre. 63 personnes étaient présentes. Le président, Jacques G. Albert, a souhaité la bienvenue à tous et à toutes ainsi qu'une bonne Saint-Valentin.

Il a ensuite donné quelques informations générales : L'AGA aura lieu le mercredi 11 mai 2016. Le président fait appel à tous pour combler le poste de président, les autres membres du CA accepteraient de rester en poste. Il souligne de plus l'importance de recruter de nouveaux membres.

Le congrès provincial se tiendra les 24 et 25 septembre 2016 à Miramichi. Le Cercle Madawaska compte 22 jubilaires. Nous espérons que plusieurs iront au congrès.

Nous avons dégusté notre dîner, au menu : soupe de poivrons, filet de porc, mousse au chocolat.

Après le repas, nous avons invité un conférencier que madame Rina Volpé a présenté et remercié, il s'agit de Monsieur Marc Bossé, conseiller régional en mieux-être pour le ministère du Développement social. Le titre de sa conférence était : attitude et modèle CAA. Cette présentation met l'accent sur l'importance de l'attitude face à la vie en général. Il a développé sur le pouvoir et l'influence de l'attitude et des mots que l'on utilise face aux situations faciles ou difficiles, de l'importance d'être dans le moment présent pour éviter des sources de stress. Il a aussi présenté quelques outils à utiliser pour notre mieux-être comme la motivation et la CAA : compétence (confiance en soi), l'appartenance (choix) et l'autonomie (reconnaître ses besoins et la liberté d'agir). Chacun et chacune a certainement pu profiter de cette présentation.

Nous avons ensuite fait les tirages habituels

Le Bureau de direction s'était réuni le 18 janvier ainsi que le 21 mars 2016. Au cours de la dernière réunion, les membres ont préparé la rencontre pour l'AGA du 11 mai.

Nous souhaitons un bon printemps à tous nos membres.



Sur la photo le conférencier, Monsieur Marc Bossé.



Sur la photo, Jacques G. Albert, président du cercle en compagnie des gagnants du prix moitié-moitié, Lorraine Lévesque, Gilbert Michaud, Chantal Martin, Berthelet Quimpère



Les gagnants des prix de présence; de gauche à droite : Donata Thériault, Berthelet Quimpère, Claudette Daigle et Diane Morin



Sur la photo, des convives au dîner rencontre; de gauche à droite : Marie-Reine Bérubé, Jocelyne et Bob Martin



Sur la photo, des convives au dîner rencontre; de gauche à droite : Claudette Daigle, Gisèle Daigle, Jacqueline Michaud

In Memoriam



Cécile (Ouellette) Desjardins (1924-2016)

Cercle Jacqueline-Collette

Cécile Desjardins du cercle Jacqueline-Collette, mais autrefois du cercle John-Vallillee, est décédée le 2 avril à l'âge de 91 ans. Née à Drummond et ayant habité Grand-Sault, elle déménageait à Moncton en 2002 pour se rapprocher des siens. Elle était fidèle à assister aux rencontres du Cercle.

Généreuse de son temps, elle se rendait au Manoir de Grand-Sault pour aider les gens qui avaient besoin d'aide à prendre le repas. On la trouve aussi à la paroisse St-Georges où elle accomplissait des tâches de secrétariat. Elle a enseigné aux écoles (Enischore) de Drummond, Mgr-Bernier et Sacré-Coeur de Grand-Sault. On dit d'elle qu'elle était affable, souriante et dévouée. Elle terminait ses études à l'École Normale de Fredericton en 1943. Elle a fait partie des Dames d'Acadie. Elle est la mère d'Adrienne Melanson de Dieppe, elle aussi membre du Cercle.



Imelda Dubé (1928-2016)

Cercle Roland-Ouellette

Imelda Dubé de Bathurst, épouse de Norman Henry et de feu George Dubé, est décédée le 7 mai à l'âge de 88 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil quatre enfants, cinq petits-enfants et un arrière-petit-fils.

Madame Dubé a oeuvré en enseignement pendant 36 ans dans différentes écoles de Bathurst et a terminé sa carrière au CCNB de Bathurst. Elle était aimée et respectée de ses élèves et était fière de sa carrière.

Membre et ancienne présidente de la Ligue des femmes catholiques de Bathurst, elle était beaucoup impliquée au niveau de sa paroisse. Imelda était une passionnée de la danse et a enseigné la danse en ligne.

Madame Dubé aurait été une jubilaire de 70 ans au Congrès 2016.

Nous garderons de bons souvenirs d'elle, de son rire contagieux et de sa bonne humeur.

In Memoriam



Donald Arseneau

(1948-2016)

*Cercle AB*CDE*

À l'Hôpital Régional de Campbellton, jeudi le 3 mars 2016, en présence de sa conjointe, Ernestine Richardson, et de sa famille, est décédé Donald Arseneau de Beresford. Né le 28 juin 1948, il était le fils de feu Alfreda (Comeau) de Beresford et de feu Edmond Arseneau de Madran.

En plus d'avoir été directeur d'école et enseignant passionné pendant 34 ans, Donald s'est impliqué dans de nombreux comités sportifs et parascolaires en tant qu'entraîneur en athlétisme et en volleyball. Sa contribution aux Jeux de l'Acadie a été remarquable, il fut d'ailleurs le président du comité organisateur de la 25e finale des Jeux de l'Acadie en 2004 tenus à Balmoral, Charlo et Eel River Crossing.

Les gens qui ont côtoyé Donald, ses élèves, ses collègues, ses amis et sa famille se souviendront de son amour de la nature, de sa joie de vivre, de sa générosité, de son dévouement et de sa grande disponibilité et de son engagement communautaire.



Mariette Duguay

(1938-2016)

Cercle De-la-Mer

Mariette Duguay est décédée à Lamèque le mercredi 20 avril 2016. Elle était la maman de quatre enfants : Chantal, Marcel, Gilles et Robert et la grand-maman de huit petits-enfants ainsi que deux arrière-petits-enfants.

Elle a consacré sa carrière à l'enseignement qu'elle a pratiqué de 1956 à 1998. Elle fut l'une des pionnières au niveau de l'enseignement préscolaire. En 1969, à la demande des parents de la région de Lamèque, elle a monté une maternelle privée – qu'elle a opérée – dans sa maison. La maternelle privée fut affiliée aux maternelles communautaires pendant 14 ans. En 1991, lorsque les maternelles sont devenues publiques, elle termina sa carrière comme enseignante de maternelle à l'école Élémentaire de Lamèque.

Elle a fait partie de l'O.M.E.P. du NB (Organisation mondiale des enfants au préscolaire du NB) et du C.P.E.P. (Comité provincial des enfants au préscolaire).

Elle s'impliquait également dans sa communauté : camp musical et artistique, mouvement scout, majorettes, comité diocésain, festival de musique, comité d'agrandissement de l'école ESSA, dames auxiliaires, dames d'Acadie, chorale paroissiale et conseillère au conseil d'administration de l'hôpital. En 2005, elle fut nommée bénévole de l'année par la ville de Lamèque.



Osithe LeBreton

(1914-2016)

Cercle À-Marée-Haute

Le 20 mai dernier, notre doyenne des retraités, Madame Osithe (Losier) LeBreton nous quittait à l'âge de 101 ans et 11 mois. Nous lui avons rendu un hommage spécial lors de son 100e anniversaire de naissance dans le journal Entre Nous printemps 2015.

Mme LeBreton a été enseignante dans plusieurs écoles du district 5 pendant 37 ans et demi. Elle s'est retirée de l'enseignement à l'âge de 55 ans. Ensuite, elle a fait du bénévolat en livrant des repas chauds. Elle fut la première vice-présidente du premier Cercle des enseignants retraités de la région en 1986. Toutes nos condoléances à la famille de Madame LeBreton.

FICHE D'INSCRIPTION
Congrès & AGA 2016 de la SERFNB
Les 24 et 25 septembre 2016
Carrefour Beausoleil
Miramichi, N.-B.

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____
 rue village/ville code postal

Téléphone : _____

Adresse électronique : _____

Nom de votre cercle : _____

En raison de besoins particuliers, j'aurai besoin d'un stationnement près de l'entrée :
 Oui___ Non___

Veillez faire parvenir votre formulaire d'inscription à :
Un chèque couvrant les frais d'inscription et libellé à
l'ordre de : « Congrès 2016- Cercle A.-F.-L./E.-P. »
doit accompagner l'inscription

Cyrille Sippley
10677, rue Principale
Saint-Louis-de-Kent, N.-B.
E4X 1G3

___ A – L'ensemble des activités de la journée (conférence d'ouverture, fêtes des jubilaires, vin d'honneur, banquet, soirée sociale, pause-santé et tirages de prix de présence).
Membre et invité.e: 65\$ chacun avant le 20 août, 70\$, après cette date.
Nom de l'invité.e : _____

___ B _ Conférence d'ouverture, fête des jubilaires, pause-santé, droit au tirage des prix de présence
Membre et invité.e: 25\$ chacun avant le 20 août, 30\$, après cette date.
Nom de l'invité.e : _____

___ C – Le banquet, la soirée sociale et le vin d'honneur
Membre et invité.e : 55\$ chacun avant le 20 août, 60\$, après cette date.
Nom de l'invité.e; _____

* Dans chacune des options, la présence à l'AGA est comprise.

Date limite des inscriptions : 5 septembre :

***Si vous devez annuler et voulez un **remboursement complet**, votre demande d'annulation doit parvenir au trésorier avant le 12 septembre. Responsable :

Cyrille Sippley
Téléphone : (506) 876-2709
cyr1sipp@nbnet.nb.ca

Payé par chèque _____

Restriction alimentaire :

Je désire remplacer le repas du banquet par un plat végétarien (cochez s'il y a lieu) _____

VOYAGES • VOYAGES • VOYAGES • VOYAGES

25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN VOYAGE DE GROUPE

« ROME, les ÎLES GRECQUES, ET ATHÈNES 2016 »

15 jours - 26 août au 9 septembre, 2016
Rome, Santorini, Athènes, Mykonos,
Éphèse, Bodrum, Souda, Crète, Naples, Capri.
* **UNE SEULE CABINE DE DISPONIBLE !!!**

« VENISE et la CÔTE DALMATIENNE 2017 »

14 jours – 2 au 15 juin, 2017
Départ de Venise et retour à Venise
Venise, Koper en Slovénie, Zadar, Split
et Dubrovnik en Croatie, Kotor en Monténégro,
Naples en Italie, Catane, Sicile, retour Venise.
* **5 CABINES DE DISPONIBLE.**

« L'OUEST CANADIEN 2017 »

12 jours – 6 au 17 septembre, 2017
De Calgary à Victoria
Calgary, Banff, Kelowna, Vancouver, Whistler,
Butchart Gardens et Victoria.

POUR ITINÉRAIRE, INFORMATION ET RÉSERVATION :
FRANCE DAIGLE



Téléphone: 506-830-2613
Courriel: frandaig@rogers.com
163 Royal Oaks Boulevard, Unité 104
Moncton, N.B. E1H 2C7

VOTRE RETRAITE
DANS TROIS ANS...
UN AN... MAINTENANT!



Vous planifiez votre retraite ou vous êtes déjà retraité, n'hésitez pas à rencontrer un **conseiller** ou un **planificateur financier spécialiste en placements*** de votre Caisse populaire acadienne. Il se fera un plaisir de répondre à vos questions concernant tous les produits de retraite qui y sont offerts.

BIEN ENTOURÉ
Pour mieux profiter de votre retraite

WWW.ACADIE.COM



Caisse populaire
acadienne

Gestion des avoirs

* Le planificateur financier est un employé des Caisses populaires acadiennes.

Ligne d'information sans frais pour les aînés

1-855-550-0552

www.serfnb.org

ENTRE NOUS - 7, rue Beau-Rivage Richibouctou, N.-B. E4W 3W4

AVIS AUX MEMBRES

Prière de nous faire part de votre nouvelle adresse postale
et de votre nouvelle adresse de courriel
en cas de déménagement.

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes
Postage paid / Port payé
Publication Mail / Poste-publications

40044187